

ВЕЛИКОТЪРНОВСКИ УНИВЕРСИТЕТ  
“СВ. СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЙ”

ВТУ «СВ. СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЙ»

СПИСАНИЕ

# DE JURE

ОФИЦИАЛНО ИЗДАНИЕ НА  
ЮРИДИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ

1963

1/2019 (18)



**Редакционна колегия:**

**Вътрешни членове:**

проф. д.ю.н. Цветан Георгиев Сивков – **главен редактор**, ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“

проф. д.ю.н. Борис Владимиров Велчев, ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“

проф. д.ю.н. Георги Иванов Митов, ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“

проф. д-р Анелия Йорданова Мингова, ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“

проф. д-р Благой Никитов Видин, ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“

доц. д-р Иван Петров Видолов, ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“

доц. д-р Янка Тенева Тянкова-Тодорова, ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“

**Секретари:**

гл.ас. д-р Борислав Спиридонов Борисов, ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“

ас. Илмира Мирославова Илиева, ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“

**Чуждестранни членове:**

проф. Юрий Бошитский, Киевски университет по право (Украйна)

проф. (d.h.c.) д.п.н. Валентина Терентиева, Източносибирска открита академия (Русия)

проф. д-р Борче Давитковски, Университет „Св. св. Кирил и Методий“ в Скопие (Р. Македония)

проф. д.ю.н. Георги Аворник, Молдовски държавен университет, Кишинев (Молдова)

проф. д.ю.н. Раиса Греко, Университет за европейски политически и икономически науки „Констатин

Щере“ (Молдова)

проф. д.ю.н. Елена Сафронова, Белгородски държавен изследователски институт (Русия)

доц. д-р Анита Родина, Латвийски университет, Рига (Латвия)

д-р Мартин Граматиков, Институт Хил, Хага (Холандия)

**Списание „De jure“** – официално издание на Юридическия факултет на ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“  
(индексирани в CEEOL и Google Scholar)

5000 Велико Търново, ул. „Христо Ботев“ № 19

e-mail: uf@uni-vt.bg

© Авторски колектив, 2019

© Проф. д.п.н. Пламен Легкоступ – художник на корицата, 2019

© Университетско издателство „Св. св. Кирил и Методий“, 2019

гр. В. Търново, ул. „Геодосий Търновски“ № 2

Брой 1/2019 (18), ISSN 1314-2593

## СЪДЪРЖАНИЕ

### СТАТИИ

<b>Ирина Цакова.</b> Алтернативни схеми за електронна идентификация на лицата съгласно Закона за електронното управление .....	5
<b>Янко Ройчев, Екатерина Салкова.</b> Отпадане на наказуемостта на активния подкуп по чл. 306 от Наказателния кодекс .....	12
<b>Изабела Чакърова-Димитрова.</b> Основанието за възобновяване на административнонаказателните производства по чл. 70, б. „д“ от ЗАНН .....	34
<b>Ивайло Николов.</b> Електронна идентификация .....	39

### ДИСКУСИИ

<b>Николай Д. Колев.</b> За допустимостта на неоснована на присъда гражданска конфискация.....	45
<b>Наталия Андреева.</b> Индивидуалните права на кредиторите в производството по несъстоятелност и влиянието им върху масата на несъстоятелността и събранието на кредиторите .....	52
<b>Милена Личева.</b> Органи по управление на горите.....	62
<b>Милка Любомирова Ламбева.</b> Административно наказване в областта на обществените поръчки .....	69

### МЛАДИ АВТОРИ

<b>Наталия Генова.</b> Косвен съдебен надзор върху нормативните административни актове.....	76
<b>Драгомир Ангелов.</b> Развитие на принципа на политическия плурализъм в българския конституционен модел след Освобождението .....	80
<b>Кристина Александрова.</b> Правото на обвиняемия да получи превод на обвинителния акт, ако не владее български език .....	88
<b>Нели Радева.</b> Ролята на българското обичайно наказателно право след Освобождението .....	95

### ЕВРОПЕЙСКО И МЕЖДУНАРОДНО ПРАВО

<b>Гергана Гозанска.</b> Решението по делото за електрическата компания на София и България (Белгия срещу България) в практиката на Международния съд на ООН .....	102
<b>Илиян Байчев.</b> За целта на временните мерки, постановявани от Съда на Европейския съюз .....	109

### НАУЧЕН ЖИВОТ

Информация за конференция, проведена в Юридическия факултет на ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“ .....	114
--	-----

<b>ЗА АВТОРИТЕ</b> .....	117
--------------------------	-----

<b>ЕТИЧНИ ПРАВИЛА ЗА РАБОТАТА НА СПИСАНИЕ “DE JURE”</b> .....	121
---	-----

## CONTENT

### ARTICLES

<b>Irina Tsakova.</b> Alternative schemes for electronic identification of persons according to the electronic governance act .....	5
<b>Yanko Roychev, Ekaterina Salkova.</b> Unpunishability of Active Bribery under Art. 306 of the Criminal Code .....	12
<b>Izabela Chakarova-Dimitrova.</b> The grounds for resumption of the administrative penal proceedings in accordance with art. 70, letter “e” of the Law for the administrative offences and sanctions .....	34
<b>Ivaylo Nikolov.</b> Electronic identification .....	39

### DISCUSSIONS

<b>Nikolay D. Kolev.</b> For the eligibility of non-conviction based confiscation.....	45
<b>Natalya Andreeva.</b> The individual rights of creditors in the institutional proceedings and its influence on the institutional mass and the creditors ‘assembly’ .....	52
<b>Milena Licheva.</b> Forest management bodies .....	62
<b>Milka Lambeva.</b> Administrative punishment in the field of public procurement .....	69

### YOUNG AUTHORS

<b>Natalia Genova.</b> Indirect judicial control on normative administrative acts .....	76
<b>Dragomir Angelov.</b> Development of political pluralism in the Bulgarian constitutional model post Liberation .....	80
<b>Kristina Aleksandrova.</b> The accused’s right to receive a translation of the indictment if he does not speak the Bulgarian language .....	88
<b>Neli Radeva.</b> The Role of Bulgarian Customary Criminal Law after the Liberation .....	95

### EUROPEAN AND INTERNATIONAL LAW

<b>Gergana Gozanska.</b> The judgment of the case concerning the electricity company of Sofia and Bulgaria (Belgium v. Bulgaria) in the practice of the International court of justice .....	102
<b>Iliyan Baychev.</b> Regarding the purpose of the interim measures, ordered by the Court of Justice of the European Union .....	109

### SCIENTIFIC LIFE

Information about a conference held in November 2018 at the Faculty of Law of “St. Cyril and St. Methodius” University of Veliko Tarnovo .....	114
--	-----

<b>FOR THE AUTHORS</b> .....	117
------------------------------	-----

<b>ETHICAL RULES OF JOURNAL “DE JURE”</b> .....	122
---	-----